

Par courriel à tous les destinataires  
selon liste

Bienne, le 21 juin 2023

## Invitation à l'Assemblée des membres

**Jeudi 22 juin 2023 à 19h00**

**Mehrzweckhalle Erlen, Erlenstrasse 11, 2555 Brügg**

Direction: Madeleine Deckert, présidente de l'Association seeland.biel/bienne  
Souhaits de bienvenue: Adrian Hügli, maire de Brügg

| <b>Ordre du jour</b>  | <b>Annexe</b> |
|---|---------------|
| 1. Élection des scrutatrices et scrutateurs, et approbation de l'ordre du jour              |               |
| 2. Procès-verbal de l'Assemblée des membres du 13 décembre 2022 : approbation               | •             |
| 3. Rapport annuel 2022 : approbation  | •             |
| 4. Comptes annuels 2022 : approbation   | •             |
| 5. Informations   |               |
| » Nouvelle politique régionale (NPR) : Programme d'encouragement régional Seeland 2024-2027 |               |
| » Conception régionale des transports et de l'urbanisation (CRTU) 2025                      |               |
| » Projet d'agglomération Bienne/Lyss de 5e génération                                       |               |
| » Stratégie régionale énergie-climat  |               |
| 6. Divers   |               |

### Deuxième partie

#### «Services aux communes sur la plate-forme ajour»

Kevin Gander (PDG) et Manuela Rufer (Responsable du marketing), Groupe Gassmann

#### «Renouvellement de la signalisation touristique Jura & Trois-Lacs»

Hans Stöckli, Président Jura & Trois-Lacs

Ensuite, un apéritif sera offert par la commune de Brügg.

**Documents et cartes de vote**

Tous les documents sont consultables sur notre site Internet : [www.seeland-biel-bienne.ch/fr](http://www.seeland-biel-bienne.ch/fr)

Les cartes de vote seront distribuées sur place. Les communes (membres intégraux) ont le droit de vote. La pondération des voix est indiquée sur la liste en annexe.

**Représentation des communes** (art. 13 des statuts)

L'Assemblée des membres se compose des mairesses et maires des communes. Ceux-ci peuvent se faire représenter exceptionnellement par un autre membre de l'Exécutif. Les membres du Comité sont représentés par un autre membre de l'Exécutif et ne disposent pas du droit de vote.

**Inscription**

Nous vous prions de bien vouloir vous inscrire ou annoncer votre absence au moyen du formulaire en ligne jusqu'au **vendredi, 16 juin 2023** : [www.seeland-biel-bienne.ch/fr](http://www.seeland-biel-bienne.ch/fr)

Nous nous réjouissons de vous accueillir personnellement le 22 juin à Brügg.

Meilleures salutations



Madeleine Deckert  
Présidente



Thomas Berz  
Directeur

Annexe:

- » Droits de vote des communes membres 2023

Destinataires:

- » Communes membres à l'attention du Conseil municipal
- » Comité et secrétariat
- » Préfètes de Bienne, Seeland, Jura bernois
- » Membres régionaux du Grand Conseil ainsi que du Conseil national et du Conseil des États de la région
- » Association Jura bernois.Bienne, Conférence régionale Berne-Mittelland, Association des communes du district du lac, repla espaceSOLOTHURN
- » CRT 1 Bienne-Seeland-Jura bernois
- » Chambre économique Bienne-Seeland
- » Tourisme Bienne Seeland
- » Conseil du Jura bernois (CJB)
- » Conseil des affaires francophones de l'arrondissement de Biel/Bienne (CAF)
- » Office cantonal des affaires communales et de l'organisation du territoire
- » Promotion économique du Canton de Berne
- » Beat Bachmann, Service de conseils en énergie Seeland
- » Kevin Gander et Manuela Rufer, Groupe Gassmann
- » Hans Stöckli, Président Jura & Trois-Lacs
- » Médias

## Droits de vote des communes membres 2023

## Membres intégraux

| Commune               | Population résidente moyenne 2019-2021* | Droits de vote** | Cercle électoral                    |
|-----------------------|---|------------------|-------------------------------------|
| Aarberg               | 4'604                                   | 5                | Lyss/Aarberg                        |
| Aegerten              | 2'208                                   | 2                | Agglomération biennoise             |
| Arch                  | 1'664                                   | 2                | Seeland inférieur                   |
| Bargen                | 1'030                                   | 2                | Lyss/Aarberg                        |
| Bellmund              | 1'674                                   | 2                | Agglomération biennoise             |
| Biel/Bienne           | 55'412                                  | 36               | Agglomération biennoise             |
| Brügg                 | 4'247                                   | 5                | Agglomération biennoise             |
| Brüttelen             | 598                                     | 1                | Anet/Cerlier                        |
| Bütigen               | 887                                     | 1                | Seeland inférieur                   |
| Bühl                  | 479                                     | 1                | Lyss/Aarberg                        |
| Büren an der Aare     | 3'581                                   | 5                | Seeland inférieur                   |
| Diessbach             | 1'012                                   | 2                | Seeland inférieur                   |
| Dotzigen              | 1'498                                   | 2                | Seeland inférieur                   |
| Epsach                | 330                                     | 1                | Lyss/Aarberg                        |
| Erlach                | 1'401                                   | 2                | Anet/Cerlier                        |
| Evilard               | 2'673                                   | 2                | Agglomération biennoise             |
| Finstershennen        | 584                                     | 1                | Anet/Cerlier                        |
| Gals                  | 838                                     | 1                | Anet/Cerlier                        |
| Gampelen              | 980                                     | 1                | Anet/Cerlier                        |
| Grossaffoltern        | 3'036                                   | 5                | Lyss/Aarberg                        |
| Hagneck               | 416                                     | 1                | Agglomération biennoise             |
| Hemmigen              | 323                                     | 1                | Lyss/Aarberg                        |
| Ins                   | 3'636                                   | 5                | Anet/Cerlier                        |
| Ipsach                | 3'941                                   | 5                | Agglomération biennoise             |
| Jens                  | 648                                     | 1                | Lyss/Aarberg                        |
| Kallnach              | 2'248                                   | 2                | Lyss/Aarberg                        |
| Kappelen              | 1'418                                   | 2                | Lyss/Aarberg                        |
| Lengnau               | 5'264                                   | 5                | Seeland inférieur                   |
| Leuzigen              | 1'302                                   | 2                | Seeland inférieur                   |
| Ligerz                | 544                                     | 1                | Rive gauche du lac de Biemme        |
| Lüscherz              | 558                                     | 1                | Anet/Cerlier                        |
| Lyss                  | 15'581                                  | 12               | Lyss/Aarberg                        |
| Meienried             | 52                                      | 1                | Seeland inférieur                   |
| Meinisberg            | 1'317                                   | 2                | Seeland inférieur                   |
| Merzligen             | 393                                     | 1                | Lyss/Aarberg                        |
| Mörigen               | 877                                     | 1                | Agglomération biennoise             |
| Müntschemier          | 1'573                                   | 2                | Anet/Cerlier                        |
| Nidau                 | 6'895                                   | 5                | Agglomération biennoise             |
| Oberwil bei Büren     | 892                                     | 1                | Seeland inférieur                   |
| Orpund                | 2'929                                   | 2                | Agglomération biennoise             |
| Pieterfen             | 4'700                                   | 5                | Agglomération biennoise             |
| Port                  | 3'768                                   | 5                | Agglomération biennoise             |
| Radelfingen           | 1'274                                   | 2                | Lyss/Aarberg                        |
| Rapperswil            | 2'598                                   | 2                | Lyss/Aarberg                        |
| Rüti bei Büren        | 868                                     | 1                | Seeland inférieur                   |
| Safnem                | 1'948                                   | 2                | Agglomération biennoise             |
| Scheuren              | 465                                     | 1                | Agglomération biennoise             |
| Schüpfen              | 3'808                                   | 5                | Lyss/Aarberg                        |
| Schwadernau           | 677                                     | 1                | Agglomération biennoise             |
| Seedorf               | 3'135                                   | 5                | Lyss/Aarberg                        |
| Siselen               | 616                                     | 1                | Anet/Cerlier                        |
| Studen                | 3'373                                   | 5                | Agglomération biennoise             |
| Sutz-Lattrigen        | 1'399                                   | 2                | Agglomération biennoise             |
| Täuffelen-Gerolfingen | 2'864                                   | 2                | Agglomération biennoise             |
| Treiten               | 440                                     | 1                | Anet/Cerlier                        |
| Tschugg               | 471                                     | 1                | Anet/Cerlier                        |
| Twann-Tüscherz        | 1'181                                   | 2                | Rive gauche du lac de Biemme        |
| Vinelz                | 880                                     | 1                | Anet/Cerlier                        |
| Walperswil            | 1'048                                   | 2                | Lyss/Aarberg                        |
| Wengi bei Büren       | 622                                     | 1                | Lyss/Aarberg                        |
| Worben                | 2'410                                   | 2                | Lyss/Aarberg                        |
| <b>Total</b>          | <b>100'466</b>                          | <b>84</b>        | <b>Agglomération biennoise</b>      |
| <b>Total</b>          | <b>44'985</b>                           | <b>52</b>        | <b>Lyss/Aarberg</b>                 |
| <b>Total</b>          | <b>18'337</b>                           | <b>24</b>        | <b>Seeland inférieur</b>            |
| <b>Total</b>          | <b>12'575</b>                           | <b>18</b>        | <b>Anet/Cerlier</b>                 |
| <b>Total</b>          | <b>1'725</b>                            | <b>3</b>         | <b>Rive gauche du lac de Biemme</b> |
| <b>Total</b>          | <b>178'088</b>                          | <b>181</b>       | <b>Tous</b>                         |

## Membres associés

| Commune        | Population résidente moyenne 2019-2021* | Droits de vote** | Cercle électoral |
|----------------|---|------------------|------------------|
| La Neuveville  | 3'802                                   | –                |                  |
| Péry-La Heutte | 1'913                                   | –                |                  |
| <b>Total</b>   | <b>5'715</b>                            | <b>–</b>         |                  |

\* Population résidente moyenne selon article 7 LPFC (domicil civil)  
Source: Administration des finances du canton de Berne, journal des communes 2022

\*\* Art. 14 des statuts : Membres intégraux :  
communes comprenant 1'000 habitants ou moins: 1 voix  
communes ayant plus de 1'000, mais au maximum 3'000 habitants: 2 voix  
communes ayant plus de 3'000, mais au maximum 10'000 habitants: 5 voix  
communes ayant plus de 10'000 habitants: 3 voix pour 5'000 habitants ou tranches de 5'000 habitants.

Les membres associés n'ont pas le droit de vote à l'Assemblée des membres.